

4

4

CHINESE-JAPANESE COLLECTION
HARVARD COLLEGE LIBRARY
FROM HARVARD-YENCHING INSTITUTE

JUN 28 1932

T
~~OH~~ 5240/1133(4)

九
卷
第
十
六
章
第
一
節
論
世
間
之
苦
難
與
無
常
之
理
及
修
持
之
要
論
世
間
之
苦
難
與
無
常
之
理
及
修
持
之
要
論
世
間
之
苦
難
與
無
常
之
理
及
修
持
之
要

論
世
間
之
苦
難
與
無
常
之
理
及
修
持
之
要
論
世
間
之
苦
難
與
無
常
之
理
及
修
持
之
要
論
世
間
之
苦
難
與
無
常
之
理
及
修
持
之
要

楚辭卷第十六

漢劉向子政編集王逸叔師章句

九歎章句第十六

逢紛

靈懷

離世

怨思

遠逝

惜賢

哈佛大學
哈佛燕京
圖書館
珍藏印

憂苦

愍命

思古

九歎者護左都水使者光祿大夫劉向之所作也向以博古敏達典校經書辨章舊文追念屈原忠信之節故作九歎歎者傷也息也言屈原放在山澤猶傷念君歎息無已所謂讚賢以輔志騁詞以曜德者也

伊伯庸之末胄兮

胄後也左氏傳曰戎子諒皇

諒皇

直之屈原

諒信也論語曰君子貞而不諒以言

於衆人也

云余肇祖于高陽兮惟楚懷之嬋連

嬋連族親

也言屈原懷王俱顛項之孫有嬋連之族親恩深而義篤也

原生受命于貞

節兮鴻永路有嘉名

鴻大也求長也路道也言

大道故長有美善之名也

齊名字於天地兮

謂名乎並光明

於列星

謂心達道要文章光耀若天有列星也

吸精粹而吐氛濁

兮

氣惡氣也左氏傳曰楚氣甚惡言已吸天橫地精明之氣而吐其塵濁內潔爭之氣也

邪世而不取容

言已體清潔之行在橫邪貪枉

行叩誠而不阿兮

叩擊也阿曲也

遂見排而逢讒

言已

容非以好叩擊人之過故遂為讒佞所排逐也

后聽虛而黜實兮

黜貶也實

誠不吾理而順情

言君聽讒佞虛言以貶忠誠之實不理我言而順邪偽之

情故見腸憤憤而含怒兮志遷蹇而左傾言已放流也

誠而見貶黜腸中憤懣憤悒而心慄慌而不我怒則志意遷移左傾而去也

與兮慄慌無思慮貌躬速速而不吾親言君心慄慌而

無思慮不肖與我謀議用辭靈修而隕意兮隕志速速不與已相親附也

也易曰有吟澤畔之江濱畔界也濱涯也言已隕自天也

落長吟江澤椒桂羅呂顛覆兮頭顛也有竭信

而歸誠言已見先賢若椒桂之人以被謫其讒

夫藹藹而曼著兮藹藹盛多貌詩云藹藹王多吉十漫汚也曷其不

舒予情曷何也言讒人相聚藹藹而盛欲漫汚

責之始結言於廟堂兮結猶聯也廟者先祖所居也言人君為政舉事

必告於宗廟信中塗而叛之塗道也叛倍也言

連謀於明堂之上人信用懷蘭蕙與蘅芷兮行

中壅而散之言已懷忠信之德執芬芳之志遠

聲哀哀而懷高丘兮心愁愁而思舊邦言已放

發聲而吟其音哀哀心愁思願承間而自恃兮言已放

者念高丘之山阻歸故國也願承間而自恃兮言已放

徑淫曠而道塵淫曠闇昧也詩云不日有曠言

竭忠而徑路闇昧遂以壅塞也顏黥黥以沮敗兮黥黑也精越

裂而衰耄越去也裂分也耄老也言已欲進不

神越去氣衰老也裳檐檐而含風兮檐檐搖貌衣納納而掩

露納納漏貌也十日衣下日裳言已放行山

單行獨處赴江相之端流兮順波湊而下降

也言已乘船赴江相之疾流徐徘徊一作於山

阿兮阿曲飄風來之洶洶洶洶聲也言已至

迴冀想君命飄風卒至復聞馳余車兮玄石

手譏佞向向欲來害已也名步余馬兮洞庭

洞庭水名平明發兮蒼梧夕投宿

兮石城石城山名言已動履大水宿芙蓉蓋而

菱華車兮紫貝闕而玉堂紫貝水蟲名接神薛

荔飾而陸離薦兮陸離長玉也魚鱗衣而白蜺

裳魚鱗衣雜五綵為衣如鱗文也言所居登逢

龍而下隕兮逢龍違故都之漫漫一作曼曼言

山而遂下顧去思南郢之舊俗兮腸一夕而九

運言已思念郢都邑里故俗腸揚流波之潢潢

兮潢潢大貌體溶溶而東回溶溶波貌言已隨流而

將東入心怊悵以永思兮意晻晻而自頹言已

於海也於海心中怊悵而長思意

晻晻而稍下恐不復還也白露紛紛兮塗塗兮

塗塗厚貌秋風瀏瀏兮蕭蕭瀏瀏風疾貌言四時欲

年歲且老身永流而不還兮魂長逝而常愁言

愁憂思也身隨水長流不復旋反則

菟臯遂去常愁念楚國也歎曰譬彼流水紛揚磴兮

波逢洶涌紛滂沛兮

水性清潔平正順而不爭故以喻屈原也言水

逢風紛亂揚波滂沛失其本性以言屈原志行

清白遭逢貪佞被過放逐亦失其本志也揄揚滌盪漂流隕往觸岑

石兮岑銳也言風揄揚水流隕往觸銳利之石使使之危殆以言讒人亦揚已過使得辜罰

也龍印將力轉圜繚戾力結宛轉阻相薄兮言水

則龍印繚戾與險阻相薄不得順其流性也遭

以言忠臣逢讒人亦匡攘惶遽而竄伏也

紛逢凶蹇離尤兮言已遭逢紛濁之世而遇百

也垂文揚采遺將來兮言已雖不得施行道德

之采以遺將來賢將垂典雅之文揚美藻

若使知見已志也

逢紛

靈懷其不吾知兮靈懷其不吾聞言懷王闇惑

誠不聞我之清白反言懷王闇惑就靈懷之皇祖兮

愬靈懷

之鬼神言已所言忠正而不見信願就懷王先

欲愬之以靈懷曾不吾知兮即聽夫讒人之諛

辭言懷王之心曾不與我合又聽余辭上參於

犬墜兮旁引之於四時言已所言輒上參之於

時之神曰指日月使延照兮言已所言輒上參之於

為符驗也指日月使延照兮撫招搖曰

質正招搖北斗杓星也斗主建天時言已上指

志動告神明立師曠俾端詞兮師曠聖人字子

以自徵驗也立師曠俾端詞兮師曠聖人字子

聽晉平公命咎繇使並聽言已之言信而有徵

時端正也命咎繇使並聽言已之言信而有徵

使正其詞令咎繇並聽之二聖出名曰正

則兮卦發字曰靈均言已生有形正則曰法天筮而卜之

封得坤字我曰余幼既有此鴻節乃長愈固而

彌純言已幼少有大節度已應天不從俗而詖

上奇行兮詖猶直躬指而信志不能隨從俗人

傾易其行直身而言以不枉繩以追曲兮屈情

素以從事言已心正直不能枉性以追曲俗端

余行其如玉兮述皇輿之踵跡言思正我行令

惡以承述先王正治之也群阿容以晦光兮晦

皇輿覆以幽辟幽僻暗昧也言羣臣皆行枉

輿中途以回畔兮駟馬驚而橫犇馬以

制兮執組維繯組也繯組者勒之於此而成文

必折軛而摧轅言駟馬驚犇雖有執轡

斷鑣銜巨馳驚兮勒

暮去次而敢止暮夜也次舍也止制也

遂不禦乎千里

蕩其無人兮蕩蕩平易貌也尚

而下沈兮衡橫不可獲而復登言已遠去千里

不顧身之卑賤兮惜皇輿之不

興慕高位也惜君國失賢道德不得盛也

出國

長不可復得登

引而用之也

興言已遠行千里不敢顧念身之貧賤欲

門而端指兮方冀壹寤而錫還言放出國門正

信辛君覺寤賜哀僕夫之坎苦敢毒兮坎恨也

屢離憂而逢患屢數也言已不自念惜身之故

數逢憂患九年之中不吾反兮思彭咸之水遊逐誠哀僕御之夫坎然志恨以

言已放出九年君不可反我中心愁惜師延之

浮渚兮師延殷紂之臣也為紂作新聲北里之

樂紂失天下師延抱其樂器自投濮水

而死赴汨羅之長流言已復貪慕師延自投於

也故遂赴汨水長流而去也遵曲江之透移一作兮透移觸石

倚而衡遊言已願循江水透移而行反觸波澧

澧而揚澆力交反又兮澧澧波聲也順長瀨之

濁流言已橫流而行水長波澧澧回而揚澆

黃沱而下低兮黃沱江別名也思還流而復反

言已凌乘黃沱低舩而下將入於玄輿馳而並

集兮玄者身容與而日遠言已以水為車與舩

日以擢舟杭以橫瀾兮瀾渡也由滕澹古文湘

流而南極行南渡湘水極其源流也立江界而

長吟兮愁哀哀而累息言已還入大江之界遠

息哀不情恍惚以忘歸兮神浮遊以高厲言已

遇也精志恍惚思歸故鄉則精志蛩蛩而懷顧兮蛩

神浮遊高厲而遠行也懷憂

貌也

竟眷眷而獨逝眷眷顧貌詩曰眷眷懷大憂

內自顧哀則鬼神眷
眷獨行無有還意也

歎曰余思舊邦心依違兮日暮黃昏嗟幽悲兮

言我思念故國心中依違不能遠去日暮黃昏無所歸附中心悲愁而憂思也去郢東

遷余誰慕兮讒夫黨旅其呂茲故兮旅眾也言已去郢東

徒我誰思慕而欲遠去乎誠以讒夫朋黨衆多之故而見故棄也河水淫淫情

所願兮淫淫流貌顧瞻郢路終不返兮言河水淫淫流行日遠誠

我中心之所願慕也觀視楚郢之道路終不復還及內自哀傷也

靈懷

惟鬱鬱之憂毒兮志坎壈而不違坎壈不遇貌也言已放逐

心中鬱鬱憂而愁毒雖坎壈不遇志不離於忠信也身憔悴而考旦兮憔悴

憂貌也考猶終也且明也日黃昏而長悲言已心憂憔悴從

日入黃昏復涕泣而長悲也閔空宇之孤子兮宇居也無哀

枯楊之冤鷓冤煩冤也生哺曰鷓曰雛言已既放傷念坐於空室之中孤子

焚焚東西無所依歸又悲哀飛鳥生鷓其身煩冤而不得出在於枯楊之樹居危殆也言已有

孤子之憂冤孤雌吟於高墉兮墉墉也易曰射隼於高墉之上

言冤雛之生早失其雄其母孤居吟於高墉墉之上皆復遇害也言已亦失其所居在於林澤

居非其處鳴鳩棲於桑榆言鳴鳩鳥輕佻巧利恐顛仆也

之上鼓翼而鳴得其所也此言讒佞并口妄說以居尊位得志意也玄鰲失於潛

林兮獨偏弃而遠放言玄鰲捷敏失於高深之林則獨偏逐放

也以言賢人弃在山澤亦失其志也征夫勞於周行兮行道也詩云苕苕公

也

子行彼處婦憤而長望言征行之夫罷勞周道

處婦憤滿長望而思之也言申誠信而罔違言後過時而不得歸則

已放在山澤之中曾無思也言申誠信而罔違言後過時而不得歸則

思之者然猶重行誠信無有違言光明齊於日月言

方文采耀於玉石言無所不照發文序詞爛然成言

章如玉石傷厭次而不發言思沈抑言

而不揚言已懷文武之質自傷壓鎮失次不得言

芳懿懿而終敗言芳貌言名糜言散而不彰言

玉門以犇驚言王門言蹇離尤而干詬言干求也言

犇馳而去者以已忠信之言若龍逢之沈首言王

子比于之逢醢言聖賢忠諫言念社稷之幾危言反

為讐而見怨言已念君信用讒佞社稷幾危言反

怨惡言思國家之離沮言躬獲愆而結難言已思

綱紀將已離壞而竭忠言若青繩之偽質言猶

身已得過結為患難也言晉驪姬之反情言

變也青繩變白使黑變黑成言晉驪姬之反情言

人若青蠅變轉其語言善為惡若言恐登階之逢言

始兮故退伏於末庭言末遠也言已思欲登君階言

復退身於遠庭言孽子之號咷言號咷言本朝蕪而言

顏色而觸諫兮反蒙亶而被疑言已犯君之顏色觸禁而諫

反蒙辜辜而被苑薜蕪與菌若兮猜疑不見信也苑薜蕪與菌若兮積漸藁本於

於筐篋雞駭文犀也筐篋竹器也言積漬衆芳於汗泥臭井之中弃文犀之角置於筐

篋而不帶佩蔽其美質夫其性也言積漬衆芳於汗泥臭井之中弃文犀之角置於筐

呂剗蓬兮棠谿利劍也剗斫也秉于將呂割肉于將亦利

宜呂為威誅無狀呂征不服今乃用斫蓬蒿割也利斫

熟肉非其宜也呂言使其者為僕隸之徒非其宜也論語曰割

雞焉用牛刀也論語曰割筐澤瀉呂豹鞞兮筐滿也澤瀉惡草也鞞華

也論語曰虎豹之鞞言取澤瀉惡草盛於革囊也論語曰虎豹之鞞言取澤瀉惡草盛於革囊

滿而藏之無益於用也呂言養育小人置之高也論語曰虎豹之鞞言取澤瀉惡草盛於革囊

堂亦無益破荆和呂繼筑築本杵也言破和氏於政治也

敗玉寶失其好也呂言取賢人刑也論語曰虎豹之鞞言取澤瀉惡草盛於革囊

時溷獨猶未也論語曰虎豹之鞞言取澤瀉惡草盛於革囊

清兮世敬亂猶未察察明也言時世貪濁善欲惡敬亂尚未清明也

容與呂疾時兮懼年歲之既晏晏晚也言已欲遊戲呂待明君

恐年歲已晚身衰老也顧屈節以從流兮心鞏鞏一作而

不夷鞏鞏拘攣貌也夷悅也言思屈已忠直之鞏鞏隨俗流行心中蛩蛩拘攣仁義不舒而

志不寧浮沅而馳騁兮下江湘呂遭迴遭迴運轉也言

已不能隨俗寧浮身於沅水馳騁而去遂下湘江運轉而行也

歎曰山中檻檻余傷懷兮檻監車聲貌也詩云大車檻檻言已放去

山中車行檻檻鳴有節度自傷不遇心愁思也征夫皇皇其孰依兮皇

惶遽貌言已惜征行之夫心常經營原野杳冥惶遽一身獨處無所依附者也

冥兮南北為經東西為營言已放行山野乘騏

騶兮言已願欲乘騏騶馳騁已求歸

骸舊邦莫誰一作歸骸骨於楚國無誰告

語達於已長辭遠逝乘湘去流一作兮言已欲歸

辭乘水而欲遠去也國而衆不知故復長

離世

志隱隱而鬱怫兮隱隱憂也詩愁獨哀而寃結

言已故流心中隱隱而憂愁思念怫鬱獨自腸

衣傷執行忠信而被謔邪寃結曾無解已也腸

紛紜且繚轉兮紛紜繚繞也涕漸漸其若屑涕

貌也言已憂愁腸中運亂繚繞而轉情慨慨而

涕泣交流若磨屑之下而無絕時也情慨慨而

長懷兮慨慨難貌也詩信上皇而質正上皇上

已中情憤懣慨然長歎欲自合五嶽與八靈兮

理信於上帝使天正其意也合五嶽與八靈兮

五嶽五方之山也王者巡狩考校政化之處也

東為泰山山西為華山南為衡山北為恒山中央

為嵩山入靈訊九魁與六神訊問也詩云執訊

入方之神也言已忠直而不見信用願合五嶽與八

九星也言已志上問九魁六宗之神已照明

之指列宿且白情兮訴五帝且置詞言已願復

也入宿且列已清白之情告訴五北斗為我質中

善惡云服陰陽之正道兮陽為仁也御后土之

也中和土色黃其味甘故言中和也言羣神動作

中和承天奉地服循仁義處中和之行無有違

離佩蒼龍之蚺虬兮龍虬帶隱虹之透也隱大

地長曳彗星之皓盱兮曳引也皓盱光也撫朱爵與鷄

義朱爵鷄鷄皆神俊之鳥也言已動且神物自

大虹能揚文采精當若彗星能耀遊清霧之颯

冥清涼之庭被服杖王策與朱旗兮聖明月之

玄珠朱赤也黑舉霓旌之帶翳兮帶翳陰建黃

昏一作之總旄總合也黃昏時天氣玄黃故曰

粹而罔愆兮承皇考之妙儀儀法也言已行度

之法不敢解也惜往事之不合兮橫汨羅而

下厲言已貪惜以忠事君而志不合乘隆波而

南度兮隆盛逐江湘之順流赴陽侯之潢洋兮

下石瀨而登洲言已願乘盛波逐湘江之流赴

而闔前山峻高且無垠兮遂曾閱而迫身

曾重也閱大也言已所在之處前有高陵蔽不

愁思後有峻大之山迫附於已幽藏山野心中

也隕下也阜隘狹而幽險兮大陵曰阜石嶮嵯

集會也阜隘狹而幽險之處山石蔽悲故鄉

日繫蔽也言已居隘險之處山石蔽悲故鄉

日霜雪並會身既憂愁又寒苦也悲故鄉

而發忿兮念恚也去余邦之彌久言已不得還歸中心發恚念自

恨去我國邑之甚久也背龍門而入河兮龍門也郢東門也登大墳

而望夏首言已虛被讒言背郢城門而奔走將入大河登其高墳望夏水之口泄

也思念橫舟航而滄湘兮耳聊啾而愴愴聊啾耳鳴也愴

愴憂愁也言舟航渡湘水寂無人聲耳中聊啾也

淫淫而周流兮鴻溶溢而滔蕩滔蕩廣大貌也言已愁思愴愴

又見水中波淫淫相隨路曼曼其無端兮周容

容而無識言已所行山澤廣遠道路悠長周流容容而無知識也引日月

呂指極兮極中也謂北辰星也少須臾而釋思釋解也言已施行正

直願引日月使照我情上指北辰訴告水波遠

於天冀君覺寤且解憂思須臾之間也

呂冥冥兮眇不睹其東西順風波呂南北兮霧

宵晦呂紛闇宵夜也詩云肅肅宵征言已渡廣水心迷不知東西霧氣晦冥而

白晝若夜也日杳杳以西頽兮路長遠而窘迫言日西

頽年歲卒盡道路長遠不得復還憂心迫窘若下無所舒志也欲酌醴呂娛意

一作兮醴醴酒也詩云酌醴為醴蹇騫騫而不釋蹇難也言已欲酌醴

憂酒呂自娛樂心中愁思不可解釋也歎曰飄風蓬龍埃拂拂兮蓬龍猶蓬轉風貌少木

搖落時槁悴兮槁枯也悴病也言飄風轉運揚起塵埃搖動少木使之即時枯

槁莖葉被病不得盛長也以言讒人亦運遭傾

轉其言紛塵忠直使之被病而傷刑也

遇禍不可救兮長吟永歎涕沱沱兮沱沱不止貌也言已

西南其城方三百里蓋天地之中

歷祝融於朱冥朱赤色也言已行乃橫絕

於都廣之野過祝融枉玉衡於炎火兮

也委兩館於咸唐言已從炎火又曲意至於咸

池而再舍貫頌濛曰東竭兮頌濛氣也維六龍

於扶乘言遂貫出頌濛之氣而東周流覽於四

海兮志升降曰高馳言已既周行遍於四海之

也士徵九神於回極兮徵召也回旋也極中也謂

建虹采曰招指虹采旗也招指旗所曰招指語

北極之星舉虹采駕鸞鳳曰上遊兮從玄鶴與

鷦朋一作明鷦孔鳥飛而送迎兮騰群鶴於瑤

光鷦白鳥也曰喻潔白之士言已乃駕乘鸞鳳

之星賢已修排帝宮與羅園兮羅園升縣園曰

眩滅言遂排開天帝之宮入其羅園出升縣園

結瓊枝曰雜佩兮立長庚曰繼日長庚星名也

庚言已精明雖消滅猶結玉枝申修忠誠立凌

驚雷曰軼駭電兮綴鬼谷於北辰綴係也北辰

語曰譬如北辰居其所而衆星拱之言遂凌乘

綴百鬼勿令鞭風伯使先驅兮囚靈玄於虞淵

害賢者也愬高風曰徘徊一作迴兮覽周流於朔方靈玄玄

淵曰所入也淮南言日出湯谷入于虞淵言乃

鞭風伯使之掃塵囚玄帝之神使無陰冥周遍

流行於就顓頊而噉詞兮考玄冥於空桑空桑山名

也玄冥太陰之神主刑殺也言乃就聖帝顓頊噉列已詞考問玄冥之神於空桑之山何故害

也賢旋車逝於崇山兮崇山驩兜所放山也奏虞舜於蒼梧

言已從崇山見驩兜且使見放囚至蒼梧告涖

揚舟於會稽兮揚舟名也詩云汎汎揚舟會稽山名就申胥於五

湖湖大池也言已復乘揚木之輕舟就伍見南

郢之流風兮殞余躬於沅湘言還見楚國風俗始害賢良故自沈

於沅湘而不悔也望舊邦之黯黯兮黯黯不明貌也時溷濁猶

未央言已望見故國君闇不明羣懷蘭茝之芬

芳兮言已懷忠信之行故為衆妬被離而折之言已懷忠信之行故為衆

也張絳帷張君張朱帷且澹澹兮風邑邑而蔽之邑邑微

西舍兮陽炎炎而復顧言日噉噉西行將舍入

尚炎炎而顧欲還也且言已聊假日且須臾兮

何騷騷而自故言已思年命欲暮願且假日遊

終不解也

歎曰譬彼蛟龍乘雲浮兮汎淫瀟溶紛若霧兮

言已懷德不用譬若蛟龍潛於川澤忽然濤濞

驟轉雷動電發馭高舉兮言蛟龍升天其形濤

遂乘雷電而高舉也且言升虛凌冥沛濁浮清

入帝宮兮言龍能登虛無凌清冥弃濁穢入天

帝之宮言已亦想升賢君之朝并去

搖翹奮羽馳風騁雨遊無窮兮言龍既

遠逝

覽屈氏之離騷兮心哀哀而怫鬱言已觀屈原

經博達温雅忠信懇惻而懷

王不寤心為之悲而怫鬱也聲嗷嗷以寂寥兮

嗷嗷呼聲也寂寥也顧僕夫之憔悴言已思為屈

空無人民之貌也野寂寥空無人民顧撥諂諛而匡

視僕御心皆憔悴而有憂色也邪兮撥治也切澗忍之流俗猶槩也

用則治讒諛之人止其邪偽盪濃淩之蕪兮濁切猶槩也

聖令員濁之俗使之清淨也盪濃淩之蕪兮如得進

盪滌也盪淩汗穢也夷蠶蠶之溷濁夷滅也

亂在內為姦咎惡也夷蠶蠶之溷濁蠶蠶無禮

義貌也詩云蠶爾蠻荆言已欲盪滌讒佞汗穢穢之臣曰除姦惡夷滅貪殘無禮義之人也

芬香而挾蕙兮挾佩江離之菲菲握申椒與杜

若兮冠浮雲之峨峨峨峨高貌也言已獨懷持

厲冠切浮雲不得而施用也登長陵而四望兮覽芷圃之蠶

蠶圃野也詩云東有圃草蠶蠶猶歷歷行列貌亦修德行義動有節度而不見進用也

遊蘭歷歷而有行列傷人不采而佩帶也言已

臯與蕙林兮睨玉石之嶮嶮顧視為睨玉石曰

不立貌也言已故流猶喜居蘭臯蕙林芬芳之

處修行清白動不離身上睨君門賢愚並進揚精華光耀芳鬱渥而純美

渥結桂樹之旖旎兮旖旎盛貌詩旖旎其華紉筌蕙與辛

夷言已揚耳目之精其明炫燿姿質純美猶芳復結桂枝索蘼蕙修善益固德行彌盛也

若茲而不御兮捐林薄而苑死苑積也言已修驅子僑之犇走兮

不見用將奔林澤苑積而死恨功不立而志不成也申徒狄之赴淵申徒狄賢者避世不

也子僑王子僑也申徒狄之赴淵申徒狄賢者避世不仕自投赴河也言已

修善不見進用意欲驅馳待王子僑遠之犇走呂學道真又見申徒狄避世赴河意中紛亂不

知所若夷由之純美兮夷伯夷也由許由也介子推之隱

行也山言已又有清高之行如許由堯讓曰天下辭而不肯受伯夷叔齊讓國餓死於首陽山

之泣血吳子胥之抉眼兮王子比干之橫廢皆

解於九章欲卑身而下體兮心隱惻而不置言已

體呂順風俗心中惻然而方園殊而不合兮鉤

繩用而異態言方與圓其性不同鉤曲繩有其態殊異而不可合也呂言中心安異

志猶鉤欲俟時於須臾兮日陰曠其將暮日呂

陰曠闇昧也言已欲待盛世明時時遲遲其日君又闇昧年歲已暮身將老也

進兮遲遲行貌詩年忽忽而日度度去也言天

遲遲而行已年忽去日曰哀老也妄周容而入世兮內距閉而

不開言已欲妄行周比苟容自入於君心內距閉而意不開敏於忠正而愚於讒諛也

俟時風之清激兮激感也愈氛霧其如歷歷

也言已欲待明君之政清紫之化呂感激風進俗而君愈貪濁如氛霧之氣來塵塵人也

雄鳩之耿耿兮讒紛紛而蔽之耿耿小節貌言已欲如雄鳩也

其耿耿小節之誠信讒人尚復分隔蔽而障之況有鸞鳳之志當獲諧毀固其宜也默順

風呂偃仰兮寂尚由由而進之由由猶豫也言已欲寂默不語

呂順風俗隨衆俛仰而不敢毀譽然尚猶豫不肖進也心橫恨呂冤結兮

橫恨失情舛錯巨曼憂言已欲隨從風俗尚不

結情意外錯而長憂苦也牽薜荔於山野兮采撚枝於中州

然枝香草也言已雖憂心猶采取香草日自約束修善不怠也望高丘而歎涕

兮悲吸吸而長懷言已望楚國而不得歸孰

契契而委棟兮契契憂也詩日晡晡而下頽

歎曰油油江湘長流汨兮油油流貌也詩云河

之水油油長流將歸於海自傷放流獨無所歸也挑揄揚波盪迅疾兮

言水尚得順其經脉揚蕩其波使之迅疾自傷不得順其天性揚其志意常屈伏也憂心

展轉愁怫鬱兮展轉不寤貌詩云展轉反側言

悶展轉怫鬱不能寐也冤結未舒長隱忿兮言已抱守冤

心中忿恨無已時也丁時逢殃孰可奈何兮丁當也言已

遇殃咎安可奈何自悶而已勞心悄悄涕滂沲兮言已欲竭

不見省但勞我心令我悄悄指滂沲悲涕而橫流也

惜賢

悲余心之悄悄兮哀故邦之逢殃言已所以悲

者哀念楚國信用辭九年而不復兮獨煢煢而

南行煢煢獨貌也言已與君辭訣而出至今思

余俗之流風兮風化心紛錯而不受紛錯憤亂也

步從容於山藪藪隈也言已循山野之中呼

徐步山隈遊戲巡陸夷之曲衍兮大阜曰陸夷幽

空虛以寂寞言已巡行陸陸經歷曲澤之中倚

石巖中心憔悴無流涕兮憂憔悴而無樂言已依倚巖石

望南郢而闕之關視也言已乃登高銳之山

山修遠其遼遼兮遠貌塗漫漫其無時

兮于高岡之峨峨玄鶴俊鳥也君有德則來無

琴天下玄鶴皆銜明月之珠言已聽玄

安處君乃來下也以言賢者亦宜自獨憤積而哀

娛兮翔江洲而安歌言已在山澤之中思慮憤

吟自寬慰也三鳥飛飛以自南兮覽其志而欲

北言已在於湖澤之中見三鳥飛從南來觀察

願寄言於三鳥兮去飄疾而不可得言

既不得北歸願寄言於三鳥兮去飄疾而不可得言

其君去又急疾而不可得言心為結恨也欲遷志

其君去又急疾而不可得言心為結恨也欲遷志

而改操兮心紛結而未離言已欲徒意改操隨俗佞僞中心亂結未

能離於外彷徨而遊覽兮內惻隱而含哀言已

常惻隱含悲而念君心亂結而憂哀者也外維

須臾以時忘兮心漸漸其煩錯言已且欲須臾

漸漸錯亂意願假簧以舒憂兮笙中有舌曰簧

志紆鬱其難釋紆屈也鬱愁也言已欲假笙簧

也歎離騷以揚意兮猶未殫於九章殫盡也言

解乃歎吟離騷之經以揚已志尚長噓吸以於

悒兮噓吸於悒皆涕橫集而成行言已吟歎九

啼深下交集白閔傷也傷明珠之赴泥兮魚

眼璣之堅藏言忠貞同駕羸與桀駟兮馬

羸駟駭馬也雜班駁與闐茸班駁雜色也闐茸

明智斥逐忠良而任用佞諛委弃明珠而貴魚

不悟葛藟藟於桂樹兮藟葛荒也藟緣也鴟鴞

集於木蘭鴟鴞鳩貪鳥也言葛藟惡草乃緣

小人進在顯位貪俛促談於廊廟兮俛促拘律

魁放乎山間律法也魁大也言拘愚蔽闇之人

之士奔在山間惡虞氏之簫韶兮好遺風之激

楚言世人愚惑惡虞舜簫韶之樂反好俗人淫

潛周鼎於江淮兮爨土鬻鬻於中宇鬻煖

說也

詩曰執爨踏踏金也詩云漑之金驚言乃九鼎於江淮之中反炊土金於堂宇之上猶言

棄賢智近且人心之有舊兮而不可保長言賢

愚頑者也子其心所志自有舊故執守言賢信義不可長保而行之也言賢邇彼南道兮以征

夫宵行言已放道晨夜而行身勤苦也言賢思念郢路兮還

顧睠睠涕流交集兮泣下漣漣漣漣流貌也詩

言已思念楚郢之路冀得復歸還顧睠眄視心中悲感涕泣交會漣漣而流也

歎曰登山長望中心悲兮言已登山長望

楚國則心中悲思而結毒苑彼青青泣如頽兮苑盛貌也詩云有苑

也草木莫不茂盛青青而生已獨於奔身將萎枯故自傷悲涕泣俱下也

涕漸漸兮言已所以留精思常北顧而視郢都

也折銳摧矜凝汜濫兮摧挫也矜嚴也凝出也

折我精銳之志挫我矜嚴忠直之心念我榮榮

止與俗人更相沈浮而意不能也魂誰求兮言已自念榮榮東西鬼鬼惶遽不求

沈浮之道也僕夫慌悴散若流兮慌悴也言已欲求

御之人感懷愁悴欲散亡而去若水之流不可復還也

憂苦

昔皇考之嘉志兮喜登能而亮賢言昔皇考嘉志

善之德喜升進賢能情純潔而罔歲兮姿盛質

信愛仁智以為行也而無愆言已愛先人美烈情性純厚志意潔白

資放佞人與諂諛兮斥讒夫與便嬖愛也

君如使已為政則放遠巧佞諂諛之人親忠正

斥逐讒夫與便利嬖愛之臣而去之也

之悃誠兮悃厚也招貞良與明智言已如得秉執

任忠正之士招致幽隱國政則使君親

明智之人令典衆職也心溶溶其不可量兮

廣大貌情澹澹其若淵澹澹不動貌也言已之心

度量情意深奧澹澹回邪辟而不能入兮誠願藏

而不可遷言已執志淵靜回邪之言淫辟之人

事君心終不移也逐下秩於後堂兮迎宓妃於

伊雒宓妃神女蓋伊雒水之精也言已願令君

伊雒之水以配荆讒賊於中窟兮堂中央也

於君則化行也選呂管於榛蕪呂尚也管仲也言已欲為

選進呂尚管仲之徒以叢林之下無怨士兮江

為輔佐則邦國安寧也河之畔無隱夫畔界也言已欲舉士必先於叢

林側陋之中使無怨恨令江河

之界無隱佚之夫賢三苗之徒以放逐兮三苗

人盡升道可興也伊臯之倫以充廬伊臯也臯

伊臯也尚書曰伊臯三苗於三危伊臯陶也充滿

也言放逐汝諛之徒若三苗者置之四裔進用

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

騏驥以轉運兮

却退也

騰驢贏以馳逐

騰乘也

騏驥以轉物從重車乘駑頓驢贏反以奔走馳逐急疾失其性也以言後使賢者令之負擔進

用頑愚以任政

蔡女黜而出惟兮

蔡女蔡國賢女也黜出也

我婦入而綵繡服

我戎狄也言蔡女美好反見

反入叔房被五綵繡衣夫人之服也

慶忌囚於阱室兮

慶忌吳之公子勇而

有力阱也陳不占戰而赴圍

陳不占齊臣有義而怯聞其君戰將赴之

飯則失匕羹則失軾既至聞鍾鼓之聲因怖而死言乃囚勇猛之士若吳慶忌於阱室之中使

陳不占赴圍而戰軍必敗也破伯牙之號鍾兮

號鍾挾人箏而彈緯也箏小琴也緯張絃之鳴琴反持凡人小箏急張其弦而彈之也

以言世憎惡大賢之言親信小人之語也藏

璿石於金匱兮

璿石次玉者璽匣也

捐赤瑾於中庭

赤瑾美玉

也言乃藏珉石置於金匱反弃美玉於中庭言不知別於善惡也言人而不別玉石則不知忠

彼之明韓信蒙於介胄兮

韓信漢名將也介行鎧也胄兜鍪也

夫將而攻城

言漢使韓信猛將被鎧兜鍪守於屯陣藏其智謀令在行伍怯夫反

為將軍而攻城必莞芎棄於澤洲兮

莞符籬也芎芎窮也

皆香匏蠹蠹於筐篚

匏瓠也蠹瓢也方為筐圓為篚言弃符籬於草

澤之中藏枯匏之瓢置於筐篚令之麒麟奔於

腐蠹言愛小人憎君子也或曰蠹囊

九臯兮

麒麟仁獸也君有德則至無德則去也

益獸以喻貪殘也園苑也言麒麟奔竄於九臯之中能罷逸踊於君之苑也以言斥遠仁德之士而養貪員折芳枝與璫華兮

樹枳棘與薪柴

枝為柴屈荃蕙與射干兮
射干 香草 耘藜藿與蕤荷

也言折弃芳草及與王華列種柴棘掘按射干

而耦耘藜藿失其所珍也以惜今世其何殊兮

遠近思而不同言已哀惜今世之人賢愚異性其思慮或遠或近智謀不同也

或沉淪其無所達兮淪 或清激其無所通 清明

感也言或有耳目沈沒無所照見或有欲感激

行於清明亦復不能通達分別其誠否者也

哀余生之不當兮獨蒙毒而逢尤言哀我之生不當昭明之

世與賢之時獨蒙苦毒而遇皇過也雖寒寒以申志兮君乖差而

屏之言已雖竭思寒寒以重達其志君心乃乖誠惜芳之菲菲兮反以茲為腐也腐臭也言已自惜被服芳

非而感君反以懷椒聊之藹藹兮在袖曰

藹藹也詩曰椒乃逢紛以罹詬言已懷持椒聊

言潔動有節度而逢亂世遂臣讒佞所害而見耻辱也

歎曰嘉皇既歿終不返兮嘉美也皇君也以言

於秦遂死而不歸終無遺命使已得還也山中幽險郢路遠兮言已

在此山中深險之地去讒人諛諛就可愬兮

讒言貌也尚書曰諛諛靖言言讒人諛征夫罔

極誰可語兮言已放逐遠行憂愁無極衆行

哀歎聲喟喟兮歎歎貌喟懷憂合戚何佗僚兮

言戚悵然佗僚而失意也

愍命

冥宣

林兮樹木鬱鬱山參差以漸巖兮阜杏

杏以蔽日

言已故在草野處於深林冥冥之中山阜高峻樹木蔽日望之無人但見

鳥獸

悲余心之悄悄兮目眇眇而遺泣

於山林心中愁思目視眇眇也下墮也

風騷屑以搖木兮

騷屑風聲貌

雲吸吸以湫戾

吸吸雲動貌也湫戾猶卷戾也

草木其聲騷屑浮雲吸吸卷戾而相隨重愁思

悲余生之無歡兮愁

倥傯於山陸

倥傯猶困苦也言悲念我之生遭

於山陸也旦徘徊於長

夕兮夕彷徨而獨宿

徘徊行於長阪之上夕暮髮披披以曩曩兮披

髮鬢解

躬劬勞而楮悴

劬亦勞也詩云劬勞于

亂貌矣言已履涉風霜頭

蒐徃徃而南行兮

徃徃惶

泣霑襟而濡袂

袂袖也言已中心憂戚用志不

發涕泣交下

心嬋媛而我告兮口噤閉而不言

閉口為噤也言已愁思心中牽引而痛無所告

違郢都之舊閭兮

閭里間回湘沅而遠遷去我郢都

效謂回於湘沅之水而

念余邦之橫陷兮宗鬼

神之無次

同為宗次第也言我思念楚國任

鬼一見祀也

閔先嗣之中絕兮心惶惑而

自悲言已傷念先祖乃從屈瑕建立基功子孫

惺或內自 聊浮遊於山陬兮 陬山側也 步周流於江

畔 畔臨深水而長嘯兮 且倘佯而汎觀 汎博也

不能寧處出升山側遊戲博觀 興離騷之微

文兮 異靈修之壹悟還余車於南郢兮 復往軌

於初古 軌車轍也 中庸曰車同軌言已雖見放

一審有命還已已復得乘車道修遠其難遷兮

傷余心之不能已 言已後或歸郢其路長遠誠

不能昔三五之典刑兮 典常絕洪範之辟紀洪

尚書篇各箕子所為堯王陳五行之道也言君

施行背三皇五帝之常典絕去洪範之法紀任

失道也 播規渠以背度兮 播錯權衡而任意

錯置也 衡稱也 所以銓物輕重也 言君弃先王

之法度而不奉循猶置衡稱不以量物更任其

意而商輕重必 操繩墨而放棄兮 傾容幸而侍

側 側旁也 言賢者執持法度而見放棄傾頭甘

棠枯於豐草兮 甘棠村也 詩藜棘樹於中庭 堂

謂之庭言甘棠香美之木枯於草中而不見御

及種蒺藜棘刺之木滿於中庭以言遠仁賢近

讒賊 西施斥於北宮兮 此佳倚於彌楹 西施美

後言不見進御此佳醜女反倚之偏兩楹之間

待左 烏獲戚而驂乘兮 燕公操於馬圉 烏獲多

燕公邵公也 封於燕故曰燕公也 養馬曰圉言

與多力烏獲同車驂乘令仁賢邵公執後養馬

失其宜 崩曠登於清府兮 咎繇棄於壘外 衛靈

者也

公太子也不順其親欲害其後毋清存猶清廟也言使崩贖無義之人登於清廟而執綱紀放身危殆也一作棄而在野必亂蓋見茲以永歎兮

歎登階而狐疑言已見君親愛惡人斥逐忠良誠欲進身登階竭盡謀慮意中

疑恐遇惡害也乘白水而高騫兮因徙弛而長詞言

惡登階被害欲乘白水高馳而遠遊遂清繫之志因徙弛却退而長訣也弛一作施

歎曰倘佯墟阪沼水深兮倘佯山名也墟黃黑土在靈沼言倘佯之山其阪上玄黃其下有池水深而且清宜以避世而長隱身也容與

漢渚涕淫淫兮漢水名也尚書曰潘家導漾東流為漢又言已將欲避世遊戲

天水之岸心中哀悲鍾牙已死誰為聲兮鍾鍾子伯牙也言二子曉音今皆已死無知音者誰為作善聲也以言君不曉忠信亦不可為竭謀

纖阿不遇焉舒情兮纖阿古善射者

曾哀悽欷心離離兮言已不遭明君無御

遠顧高丘泣如灑兮言已不遭明君無御

思古

心為剝裂顛視楚國

以水灑地也

思古

傷時

哀歲

守志

九思者王逸之所作也自屈原終沒之後忠臣
 介士遊覽學者讀離騷九章之文莫不愴然心
 為悲感高其節行妙其麗雅至劉向王褒之徒
 咸嘉其義作賦聘辭以讚其志則皆列於譜錄
 世世相傳逸與屈原同土共國悼傷之情與凡
 有異竊慕向褒之風作頌一篇號曰九思以裨
 其辭未有解脫故聊訓誼焉辭曰

悲兮愁哀兮憂

傷不遇也

天生我兮當

當爾時也

詠諧兮虛獲尤

為佞人所傷害也詠毀尤過也

心煩憤兮意無

聊

愁君迷蔽念姦與也憤亂也聊樂也

嚴載駕兮出戲遊

將以釋憂憤也

周八極兮歷九州

求賢君也

求軒轅兮索重華

如黃

帝堯舜之聖明者也

世既卓兮遠眇眇

去前聖遠然不可得也卓遠也

握

佩以兮中路踖

懷寶不舒悵仿惶也

羨臯繇兮建典謨

樂古

賢臣遇明君也

懿風后兮受瑞圖

懿深也屈原之喻也風后黃帝師受天瑞

也

愍余命兮遭六極委王質兮於泥塗

且放逐汗辱若

陷泥塗中也

遽僮惶兮驅林澤步屏營兮行丘阿

憂

不知所為徒經營奔走也

車軌折兮馬虺頽

驅馳不能寧定車弊而馬病也

憂悵立兮涕滂沱憂悵而涕流也思丁文兮聖明哲當

也文王文王也心志不明願遇文王時也哀平差兮迷謬愚平楚平

王夫差也平王殺忠臣伍奢奢子負仕吳以破楚夫差不用子胥而為越所滅也呂傳

舉兮殷周興呂呂望傳傳說兩賢舉忌詬專兮

郢吳虛也忌詬佞偽惑其君而敗二國空虛也

楚都也仰長歎兮氣餽結仰將訴天悒殞絕兮活

復蘇憤忿掩絕虎兕爭兮於廷中廷朝廷也虎兕惡獸以喻

姦豺狼鬪兮我之隅隅旁也言衆佞辯雲霧會

兮日冥晦衆偽蔽君如雲霧之飄風起兮揚塵

埃回風為飄以喻小人造設姦偽賊害走兜堂

兮作東西動觸詭毀欲竄伏兮其馬如無所念

靈閨兮奧重深靈謂懷王閨閣也言欲訴論輒

願竭節兮隔無由望舊邦兮路委隨委隨于遠

隔則與遠同也憂心悄兮志勤劬悄猶慘也鬼煒煒兮

不遑寐目眩眩一作眊眊兮寤終朝眩眩視貌也終朝自旦及夕言

通夜不能瞑也逢尤

令尹兮謦謦令尹楚官掌政者也謦謦羣司兮讓

讓羣司衆僚讓讓猶忽哀哉兮溍溍溍溍一國

上下兮同流君臣俱愚菽藟兮蔓衍菽藟小草

延芳薺兮挫枯薺香草名也挫枯棄不用也朱紫兮雜亂曾

莫兮別諸君不識賢使紫奪之者倚此兮巖穴退遁也

永思兮窈悠長守忠信念無遠而塗悠遠也嗟懷兮眩惑懷懷王也

為象佞所欺用志兮不昭獨行忠信無明已者將喪兮玉

斗遺失兮鈕樞鈕樞所以校玉斗玉斗既喪將失其鈕樞言放賢者逐去之也

我心兮煎熬惟是兮用憂憂無已也集慕一作淮惡

兮九旬紂為長夜之飲而不聽政退一作復顧兮彭務彭彭成務務光

皆古介士恥受汗辱擬斯兮二蹤擬則也蹤跡

亦當自沈未知兮所投謠吟兮中壑未得所死日仿徨也

上察兮璇璣大火兮西睨攝提兮運低璇璣天中璇璣先

察之大火西流攝提運下夜分之解雷霆兮礮

噐雷聲電霰兮霏霏霏霏集貌奔電兮光晃涼風兮愴

悽獨處愁思不寐見電電涼風之至益憂多也鳥獸兮驚駭相從兮

宿棲言鳥獸驚惶尚相從就鴛鴦兮噍噍和鳴貌也

狐狸兮嶽嶽相隨貌也哀吾兮介特介特獨也獨處兮罔

依罔無也螻蛄兮鳴東蝻蠖兮號西載綠兮我裳

蠋入兮我懷蟲豸兮夾余惆悵兮自悲言已獨處山野

與衆蟲為伍佇立兮忉怛佇心結縉兮折摧

心悲感也怨上

周徘徊兮漢渚言居山中愁憤復之漢水求水

神兮靈女冀得水中神嗟此國兮無良此國楚

君臣無善謀女皆凶愚也訕兮訕音訕連護正貌不不鳩雀列兮此國楚

譁謹在位患失之競為佞諂聲奴也鳩鳴鳩雀小鳥以喻小人列位言小人

兮聒余鳩鳴鳩雀類也抱昭華兮寶璋昭華玉名欲

街鬻兮莫取行賣曰街鬻賣也言已竭忠信以

璋玉名言逝邁兮北徂已不見用叫我友兮配

耦北行遇賢友而以自耦也日陰曠兮未光北

多陰閔哨音蕭靈徒弔兮靡睹閔窺也哨紛載驅兮

高馳適北無所遇將諮詢兮皇羲羲伏義伏義

詢謀所以安已也遵河臯兮周流路變易兮時乖所志

無所用其志也瀛滄海兮東遊沐盥浴兮天池天池則

訪太昊兮道要太昊東方青帝也云靡貴兮仁

義太昊答惟志欣樂兮反征就周文兮邠岐惟

仁義故欣喜復之西方秉玉英兮結誓願與文

就文王也邠岐周本國日欲暮兮心悲日暮而歲邁年將

以玉英為天祿兮不再福不再至年歲背我信兮自違背

忠信以趨時俗則踰隴堆兮渡漠隴堆山名漠

達本心故不忍為過桂車兮合黎桂車合黎皆赴崑山兮馬

漢水過桂車兮合黎西方山之名赴崑山兮馬

也馬崑山崑崙也言渡隴堆適桂車合黎從盧敖

一云兮棲遲從邛而棲遲顧望也吮玉液兮止

邛遨邛獸名遨遊也馬馬名從盧敖

一云邛邛獸名遨遊也馬馬名從盧敖

一云邛邛獸名遨遊也馬馬名從盧敖

渴齧芝華兮療飢玉液瓊藥之精氣芝神草渴

居嶮廓兮眇疇嶮廓空洞而無人也眇少也遠

梁昌兮幾迷梁昌陷據失所也迷惑欲還也望江漢兮濩浩

大貌也還見江漢水大也心緊音祛秦兮傷懷緊秦糾纏也望舊土而心

感傷也時臄臄兮且且日月始出光明未盛為臄塵漠漠兮未

晞漠漠合也晞消也朝憂不暇兮寢食吒增歎

兮如雷

疾世

哀世兮碌碌碌碌視貌賢人不譏譏兮嗑嗑竊言嗑嗑

容媚之聲衆多兮阿媚曲骯靡兮成俗柔也

貪枉兮黨比貞良兮莞獨詩云獨鵠竄兮枳棘

鵜集兮帷幄木帳曰帷言大人在尊位也薊藜音女兮

青葱薊藜草名青葱見養有光色也藁本兮萎落藁本香草也喻賢愚易所

覩斯兮僞惑惑心為兮隔錯隔錯失其性也逡巡兮圃

藪聚林曰藪率彼兮眇陌田間道曰眇陌川谷兮淵淵

深貌山島兮砢砢砢砢長而貌也叢林兮嶮嶮嶮嶮衆

林榛兮岳岳岳岳衆木植也霜雪兮濯濯積聚貌冰凍兮

洛澤洛竭也寒而東西兮南北罔所兮歸薄言

方皆無所庇廕兮枯樹匍匐兮巖石穴可蹠躅

兮寒局數獨處兮志不申蹠偃也年齒盡兮命迫

促魁纍擠摧兮常困辱魁纍促迫也擠摧折屈也含憂強老

兮愁無樂曰愁早老強也鬚髮蔓頽兮顛鬢白蔓亂也顛雜白也

也思雲澤兮一膏沐靈澤天之膏潤也蓋喻德政也懷蘭英兮

把瓊若英華瓊若食也待天明兮立躑躅言懷蘭把若無所施之欲

待明君未知其時故屏營躑躅雲濛濛兮電儵爍儵爍疾也闇多而明少也

孤鷗驚兮鳴响响音握思怫鬱兮肝切剝忿悁悒

兮孰訴告

憫上

悼屈子兮遭厄子男子之通稱也沈玉躬兮湘汨賢者質美

故以比玉相湘皆水名何楚國兮難化言楚國君臣之亂不可曉喻也迄

于今兮不易政教荒阻不可變也士莫志兮羔裘言政穢則士貪

鄙無有素絲之志絞潔之行也競佞諛兮讒閱閱閱閱不相聽指正

義兮為曲訛璧玉兮為石鷓鴣遊兮萃屋鷓鴣

棲兮柴蔟起奮迅兮奔走遠群小兮謏音詢謏

辱辱垢也兮一云載青雲兮上昇適昭明兮

所處終無所舒情故欲乘雲躡天衢兮長驅踵

九陽兮戲蕩衢路也九陽日出處越雲漢兮南濟秣余馬

兮河鼓河鼓牛列名霄霓紛兮掩翳參辰回兮顛倒

參辰皆宿名夜分而易次故顛倒失路也逢流星兮問路顧指我兮

從左流星發所從也徑俶紫音訾兮直馳御者迷兮失軌

遂踴達兮邪造流星雖甚猶不得與日月兮殊

道志闕絕兮安如志望已訖哀所求兮不耦攀

天階兮下一作視見鄢郢兮舊宇鄢郢楚都也

不得意欲還下意逍遙兮欲歸衆穢盛兮杳杳

視見舊居也思哽饒兮詰詘涕流瀾兮如雨還

衆穢論佞人
言將復害已
衆偽所害
故悲泣也

遭厄

嗟嗟兮悲夫傷時殺亂兮紛挐君任佞巧競疾

也茅絲兮同綵不別冠履兮共絢上下督萬兮

侍宴華督宋萬二人宋大周邵兮負芻周公邵

君使忠賢如周邵者負白龍兮見歟靈龜兮執

拘白龍川神仲尼兮困厄仲尼聖人而鄒衍兮

幽囚鄒衍賢人而為佞伊余兮念茲伊惟也奔

遁兮隱居欲避將升兮高山上兮猴猿欲入

兮深谷下有兮虺蛇左見兮鳴鴟右睹兮呼梟

鴟伯勞也山有猴猿谷有虺蛇左惶悸兮失氣

右衆鳥聞無人民所以愁懼也便旋兮中原

仰天兮增歎菅蒯兮壑莽藿葦兮千眠一作鹿

蹊兮躑躑貓貉兮蟬蟬蟬蟬相鸛鷓兮軒軒軒

將止鶉鷓兮甄甄甄甄鳥飛貌哀我兮寡獨靡有兮

之貌

匹倫齊意欲兮沈吟迫日兮黃昏意且欲遲望

也宿玄鶴兮高飛增逝兮青冥青冥太清鷓鴣兮喈喈

鷓鴣黃也山鵲兮嚶嚶嚶嚶鳴鴻鷗兮振翅

鷗之大者曰鴻鷗鷗歸鴈兮于征征行也吾志

兮覺悟懷我兮聖京垂屣兮將起跼埃兮須明

悼亂

惟昊天兮昭靈昊天夏天也昭明也靈神也陽氣發兮清明

風習習兮飭煖百草萌兮華榮董荼茂兮敷疏

董荼茶苦菜也蘅芷彫兮瑩嬋蘅社蘅芷若皆香草愍貞良兮遇

害將天折兮碎糜一作靡時混混兮澆饋饋餐也

也言如澆哀當世兮莫知死往昔兮俊彥亦詘

辱兮係纍管束縛兮桎梏百賀易兮傳賣遭相

繆兮識舉管管仲百里奚也管仲為魯所囚

繆以五殺之皮才德用兮列施且從容兮自慰

以古賢者皆然緩已憂也玩琴書兮遊戲迫中國兮迤陬無

用志故云窄陋吾欲之兮九夷子欲居九夷超五嶺兮

嵯峨超越也將之九夷先歷觀浮石兮崔嵬東

有浮石之山陟丹山兮炎野復之南方丹山屯

余車兮黃支就祝融兮稽疑黃支南極國也祝融赤帝之神稽合

所以折謀求嘉已行兮無為嘉善也言祝融善已之處乃回

竭兮北逝復旋至北方也遇神媯兮宴娛媯北方之神名也言面神

晏晏而待之也欲靜居兮自娛言已遇神而宴樂亦欲安居自娛也心愁

感兮不能放余轡兮策駟復欲去也忽風騰兮雲浮

蹠飛杭兮越海從安期兮蓬萊蓬萊海中山名也安期生仙人

名也言欲往求仙也緣天梯兮北上登太一兮玉臺使素

女兮鼓簧太一天帝所在以玉為臺也乘戈馱兮謳謠乘戈

也和素女而歌也聲噉詵兮清和噉詵清暢貌音晏衍兮要

媯要媯舞容也咸欣欣兮酣樂余眷眷兮獨悲言天神象

舞皆喜樂獨已懷悲哀也顧章華兮太息章華楚臺名也太息憂意也志

戀戀兮依依

傷時

旻天兮清涼旻天秋也吳天兮吳天秋也氣兮高朗秋

陽氣并故高朗也北風兮冷烈寒也夫兮夫始周

蚪缺兮唯唯何焦唯唯也忽兮惟昔昔未念感時兮感時泥

濁曠蔽兮不章章明也昏冥兮昏冥灑捐此兮灑捐此夜光夜光明珠

也椒瑛兮瑛玉也江兮江充兮充車兮車命僕將馳

衣兮衣四荒四荒兮兮觸蠱蠱恭有兮恭有邑多兮邑多蠱

蠱蠱出門兮出觸蠱觸蠱恭有兮恭有邑多兮邑多蠱

蠱蠱出門兮出觸蠱觸蠱恭有兮恭有邑多兮邑多蠱

蠱蠱出門兮出觸蠱觸蠱恭有兮恭有邑多兮邑多蠱

兮嫉賊心為兮切傷俛念兮子胥

投劍兮脫冕龍屈兮蛇蟻迫促貌自藏兮山澤

匍匐兮叢攢叢攢羅布也窺見兮溪澗流水兮汙汙

法法流法法龜鼉兮欣欣鱸鮎兮延延群行兮上下駢

羅兮列陳自恨兮無友特處兮熒熒獨行冬夜

兮陶陶長貌雨雪兮冥冥神光兮頽頽鬼火兮熒

熒神光山川之精能為光者也熒熒小小也脩德兮困控將誰困控言無邪已

也愁不聊兮遠生遠憂紆兮鬱鬱惡所兮寫情

哀歲

陟玉巒兮逍遙玉巒崑崙山也山脊也覽高岡兮

曉曉山嶺曰岡曉曉特高也桂樹列兮紛敷崑崙山多桂樹紛錯敷衍

吐紫華兮布條桂華紫色也實孔鸞兮所居孔鸞大鳥

今其集兮惟鴉鴉小鳥也以言名山宜神鳥處

小人故云鴉烏鵲驚兮啞啞神鳥至則眾鳥集從鳴萃之也

而鳴也余顧瞻兮怛怛怛怛四遠貌彼日月兮闇昧日月

無光雲霧之所蔽人障覆天兮稜氛稜惡氣貌伊我

君昏亂佞邪之所惑

后兮不聰后焉陳誠兮効忠摠羽翮兮超俗無所

効其忠誠故遊陶遨兮養神陶遨心無所繫乘六蛟兮

為旗秉電策兮為鞭復欲升天朝晨發兮鄢郢

也龍無角曰蛟

郢都也食時至今增泉增泉天漢也繞曲阿兮北次次舍

造我車兮南端復適南方也謁玄黃兮納贄玄黃中

也崇忠貞兮彌堅雖遙蕩天際之間歷九宮兮

編觀九宮天宮也睹秘藏兮寶珍就傳說兮騎龍傳

殷王武丁之賢與織女兮合婚舉天畢兮掩邪

相也死補辰言與織女兮合婚舉天畢兮掩邪

也孤以掩取邪侯之人也穀天弧兮歟姦弧亦

長存元氣望太微兮太微之階相輔政兮成化建烈

業兮垂勲當與衆仙共輔天日警警兮西沒道

遐迥兮阻歎志穉穉兮未通悵敞罔兮自憐言

仙之事迫而不通故使志不展而自傷也

守志

亂曰天庭明兮雲霓藏三光朗兮鏡萬方天清則雲

寬除日月星辰昭君斥蜚蜴兮進龜龍策謀從

兮翼機衡以喻君能任賢斥去小人以自輔翼

也配稷契兮恢唐功配匹也恢大唐堯也稷契

善也一曰恢虞功嗜英俊兮未為雙雙匹也

楚辭卷第十七 終

每

司人

文人映謝不稟

除及不映謝

國人一皆良聞

對三至不映謝

一幸其氣主德前蘇甲十寒是映而不筆數舉首首林一百

映謝買對並受氣之味各附謝謝十十以上錄以之與

謝送不及十十皆首以司人其錄錄錄命官其錄及也錄及

